
**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (*)

6 FEBRUARI 1998

WETSVOORSTEL

tot wijziging, wat de openbaarmaking van protestinformatie betreft, van de wet van 17 juli 1997 betreffende het gerechtelijk akkoord, de protestwet van 3 juni 1997, de wet van 10 juni 1997 houdende diverse bepalingen met betrekking tot de protesten en de wet van 1 maart 1961 betreffende de invoering in de nationale wetgeving van de eenvormige wet op de cheque en de inwerkingtreding van deze wet

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE
BELAST MET DE PROBLEMEN INZAKE
HANDELS- EN ECONOMISCH RECHT (1)**

**UITGEBRACHT DOOR
DE HEER JEAN-PIERRE VISEUR**

(1) Samenstelling van de commissie zie p.2

Zie:

- 1360 - 97 / 98:

- N° 1 : Wetsvoorstel van de heer Willems
- N° 2 : Amendementen

Zie ook:

- N° 4 : Tekst aangenomen door de commissie belast met de problemen inzake handels- en economisch recht - artikel 78 van de Grondwet
- N° 5 : Tekst aangenomen door de commissie belast met de problemen inzake handels- en economisch recht - artikel 77 van de Grondwet

(*) Vierde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (*)

6 FÉVRIER 1998

PROPOSITION DE LOI

modifiant, en ce qui concerne la publication des informations relatives aux protêts, la loi du 17 juillet 1997 relative au concordat judiciaire, la loi du 3 juin 1997 sur les protêts, la loi du 10 juin 1997 portant des dispositions diverses relatives aux protêts et la loi du 1^{er} mars 1961 concernant l'introduction dans la législation nationale de la loi uniforme sur le chèque et sa mise en vigueur

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
CHARGÉE DES PROBLÈMES DE DROIT
COMMERCIAL ET ÉCONOMIQUE (1)**

**PAR
M. JEAN-PIERRE VISEUR**

(1) Composition de la commission voir p. 2

Voir:

- 1360 - 97 / 98:

- N° 1 : Proposition de loi de M. Willems
- N° 2 : Amendements

Voir aussi:

- N° 4 : Texte adopté par la commission chargée des problèmes de droit commercial et économique - article 78 de la Constitution
- N° 5 : Texte adopté par la commission chargée des problèmes de droit commercial et économique - article 77 de la constitution

(*) Quatrième session de la 49^{ème} législature

DAMES EN HEREN,

De commissie heeft dit wetsvoorstel besproken tijdens de vergadering van 29 januari 1998.

I. Inleiding van de heer Willems, indiener van het wetsvoorstel

De openbaarmaking van informatie betreffende de protesten was oorspronkelijk geregeld in artikel 443 van de faillissementswet. Dat artikel werd bij de recente herziening van de wetgeving betreffende de protesten gewijzigd, in die zin dat het verzenden van de periodieke lijst van de geregistreerde protesten aan de voorzitters van de rechtbanken van koophandel werd toevertrouwd aan het Herdiscontering- en Waarborginstituut, de centrale depositaris inzake protesten. De bepaling van artikel 443 van de oude faillissementswet komt echter in de nieuwe faillissementswet van 8 augustus 1997 (*Belgisch Staatsblad* van 28 oktober 1997) niet meer voor. Ze werd opgenomen in artikel 6 van de wet van 17 juli 1997 betreffende het gerechtelijk akkoord (*Belgisch Staatsblad* van 28 oktober 1997). Daarin werd evenwel de oude versie van artikel 443 van de faillissementswet opgenomen, zodat een aanpassing van artikel 6 noodzakelijk is. Die wijziging moet uitwerking krijgen met ingang van 1 januari 1998, aangezien de nieuwe faillissementswet en de nieuwe wet betreffende het gerechtelijk akkoord op die dag in werking zijn getreden.

Verder wordt van de gelegenheid gebruik gemaakt om het aanknopingspunt waardoor wordt bepaald aan welke voorzitter van de rechtbank van koophandel de informatie moet worden gezonden, aan te passen aan de nieuwe faillissementswet. Bij artikel 115 van die wet werd artikel 631 van het Gerechtelijk Wetboek gewijzigd : de rechtbank van koophandel

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné cette proposition de loi au cours de sa réunion du 29 janvier 1998.

I. Exposé introductif de M. Willems, auteur de la proposition de loi

La procédure de publication des protêts était initialement régie par l'article 443 de la loi sur les faillites. Cet article a été modifié lors de la récente révision de la législation relative aux protêts, en ce sens que l'Institut de réescompte et de garantie, c'est-à-dire le dépositaire central des protêts, a été chargé d'envoyer la liste périodique des protêts enregistrés aux présidents des tribunaux de commerce. La disposition de l'article 443 de l'ancienne loi sur les faillites ne figure toutefois plus dans la nouvelle loi sur les faillites du 8 août 1997 (*Moniteur belge* du 28 octobre 1997). Elle a été reprise à l'article 6 de la loi du 17 juillet 1997 relative au concordat judiciaire (*Moniteur belge* du 28 octobre 1997). Toutefois, étant donné que c'est l'ancienne version de l'article 443 de la loi sur les faillites qui a été reprise, il convient d'adapter l'article 6. Cette modification doit produire ses effets au 1er janvier 1998, car c'est à cette date que sont entrées en vigueur la nouvelle loi sur les faillites et la nouvelle loi relative au concordat judiciaire.

L'occasion est également mise à profit pour adapter le critère déterminant le président du tribunal de commerce auquel l'information doit être communiquée à la nouvelle loi sur les faillites. L'article 115 de cette loi a modifié l'article 631 du Code judiciaire en prévoyant que le tribunal de commerce compétent pour déclarer la faillite est celui dans le ressort

(1) Samenstelling van de commissie
Voorzitter : de heer van den Abeelen

A. — Vaste leden	B. — Plaatsvervangers
C.V.P. Mevr. Pieters, HH. Vandeurzen, Verherstraeten, Willems,	C.V.P. Mevr. D'Hondt, HH. Didden, Dupré, Pieters, Van Parys,
P.S. HH. Giet, Toussaint, N.,	P.S. HH. Canon, Demotte, N.,
V.L.D. HH. Lano, Van Belle, van den Abeelen,	V.L.D. HH. Desimpel, Huts, Versnick, Verwilghen,
S.P. HH. Landuyt, Vandenbossche,	S.P. HH. Delathouwer, Roose, Van der Maelen,
P.R.L.- HH. Hotermans, Simonet,	P.R.L.- HH. Barzin, Bertrand,
F.D.F.	F.D.F. Vandenhaute,
P.S.C. H. J.-J. Viseur,	P.S.C. HH. Fournaux, Mairesse,
V.B. H. Laeremans,	V.B. Mevr. Colen, H. Van den Broeck,
Agalev/H. J.-P. Viseur	Agalev/HH. Deleuze,
Ecolo	Ecolo Van Dienderen.

(1) Composition de la commission
Président : M. van den Abeelen

A. — Titulaires	B. — Suppléants
C.V.P. Mme Pieters, MM. Vandeurzen, Verherstraeten, Willems,	C.V.P. Mme D'Hondt, MM. Didden, Dupré, Pieters, Van Parys,
P.S. MM. Giet, Toussaint, N.,	P.S. MM. Canon, Demotte, N.,
V.L.D. MM. Lano, Van Belle, van den Abeelen,	V.L.D. MM. Desimpel, Huts, Versnick, Verwilghen,
S.P. MM. Landuyt, Vandenbossche,	S.P. MM. Delathouwer, Roose, Van der Maelen,
P.R.L.- MM. Hotermans, Simonet,	P.R.L.- MM. Barzin, Bertrand,
F.D.F.	F.D.F. Vandenhaute,
P.S.C. M. J.-J. Viseur,	P.S.C. MM. Fournaux, Mairesse,
V.B. M. Laeremans,	V.B. Mme Colen, M. Van den Broeck,
Agalev/M. J.-P. Viseur	Agalev/MM. Deleuze,
Ecolo	Ecolo Van Dienderen.

bevoegd om de faillietverklaring uit te spreken is die welke gelegen is het rechtsgebied waarbinnen de koopman zijn hoofdinrichting of, indien het een rechtspersoon betreft, zijn zetel heeft. Het is dan ook aan de voorzitters van diezelfde rechtbanken dat de informatie betreffende de protesten moet worden gezonden.

Het wetsvoorstel strekt er ten slotte toe om de terbeschikkingstelling van informatie op geautomatiseerde informatiedrager mogelijk te maken.

II. Algemene bespreking

De vertegenwoordiger van de minister verklaart dat de regering het eens is met de strekking van het wetsvoorstel. De nieuwe wetgeving die vorig jaar werd aangenomen moet inderdaad op een aantal punten technisch worden aangepast. Daarnaast is het belangrijk dat de lijsten van protesten door derden rechtstreeks bij de depositaris kunnen worden geraadpleegd, op papier dan wel in geïnformatiseerde vorm.

De heer Giet vraagt of het ter beschikking stellen van gegevens op geïnformatiseerde drager geen problemen doet rijzen inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

De heer Willems antwoordt ontkennend. Het gaat immers om dezelfde gegevens als die welke nu op papier worden verstrekt.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Artikel 1

Het wetsvoorstel wordt gesplitst, zoals in de toelichting bij het wetsvoorstel werd aangekondigd. Het bevat immers zowel bepalingen die volgens de verplicht bicamerale procedure worden behandeld als bepalingen waarop de optioneel bicamerale procedure van toepassing is (toepassing van artikel 62.2, tweede lid, van het Reglement).

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

Art.2

De heer Giet merkt op dat de woorden « (natuurlijke persoon) » na het woord « handelaar » in dit en het volgende artikel kunnen worden weggelaten, aangezien er geen twijfel over kan bestaan dat alleen de natuurlijke persoon bedoeld wordt. Indien het een rechtspersoon betreft, geldt immers de zetel als aanknopingspunt. Het is hem evenwel niet duidelijk waarom naast de woonplaats ook sprake is van de

duquel le commerçant a son établissement principal ou, s'il s'agit d'une personne morale, son siège social. C'est dès lors aux présidents de ces mêmes tribunaux qu'il conviendra de communiquer les informations relatives aux protêts.

La proposition de loi vise enfin à permettre la mise à disposition des informations sur un support automatisé.

II. Discussion générale

Le représentant du ministre fait savoir que le gouvernement souscrit aux objectifs poursuivis par la proposition de loi. La nouvelle législation, adoptée l'an dernier, doit en effet être adaptée sur un certain nombre de points. Il est en outre important que les tableaux des protêts puissent être consultés directement par des tiers auprès du dépositaire, sous forme de documents ou selon une procédure automatisée.

M. Giet demande si la mise à disposition d'informations sur un support informatique ne pose pas de problèmes en matière de protection de la vie privée.

M. Willems répond par la négative. Il s'agit en effet des mêmes informations que celles qui sont fournies actuellement sur papier.

III. Discussion des articles et votes

Article 1^{er}

La proposition est scindée, ainsi que l'annoncent ses développements. La proposition initialement déposée contient en effet aussi bien des dispositions qui doivent être traitées selon la procédure bicamérale obligatoire que d'autres dispositions qui relèvent de la procédure bicamérale optionnelle (application de l'article 62.2, alinéa 2, du Règlement).

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité.

Art. 2

M. Giet fait observer que l'on pourrait supprimer les mots « (personne physique) » figurant après le mot « commerçant » dans cet article et dans l'article suivant, étant donné qu'il ne peut s'agir, de toute évidence, que de personnes physiques. S'il s'agit d'une personne morale, c'est en effet le siège social qui est déterminant. L'intervenant ne comprend toutefois pas pourquoi, outre le domicile, il est également question

hoofdinrichting.

De heer Willems wijst erop dat het in het eerste geval gaat om een niet-handelaar, terwijl het aanknopingspunt van de hoofdinrichting aansluit bij artikel 115 van de nieuwe faillissementswet.

De vertegenwoordiger van de minister is het eens met de weglating van de woorden « (natuurlijke persoon) ».

De heer Willems dient dienovereenkomstig een amendement nr. 1 in (Stuk nr.1360/2).

In de Nederlandse tekst wordt het woord « debiteur » bij wijze van tekstverbetering telkens vervangen door het woord « schuldenaar » en het woord « handelaar » door het woord « koopman » overeenkomstig de terminologie die in de nieuwe wet betreffende het gerechtelijk akkoord gebruikt wordt.

*
* *

Amendement nr.1 en artikel 2, zoals gewijzigd, worden eenparig aangenomen.

Art. 3 tot 5

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden eenparig aangenomen.

Art. 6

In de Nederlandse tekst wordt het woord « informatische drager » bij wijze van tekstverbetering vervangen door het woord « geautomatiseerde informatiedrager ».

Artikel 6 wordt eenparig aangenomen.

Art. 7 en 8

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt. Ze worden eenparig aangenomen.

Het wetsvoorstel, zoals gewijzigd en afgedrukt in de stukken nrs. 1360/4 en 5, wordt eenparig aangenomen.

De rapporteur,

J.-P. VISEUR

De voorzitter a.i.,

T. PIETERS

de l'établissement principal.

M. Willems fait observer que, dans le premier cas, il s'agit d'une personne n'ayant pas la qualité de commerçant, alors que dans le cas d'un commerçant, le critère (l'établissement principal) est repris de l'article 115 de la nouvelle loi sur les faillites.

Le représentant du ministre marque son accord sur la suppression des mots « (personne physique) ».

M. Willems présente un amendement (n° 1 - Doc. n° 1360/2) dans ce sens.

Dans le texte néerlandais, le mot « *debiteur* » et le mot « *handelaar* » sont, dans un souci de correction linguistique, remplacés chaque fois respectivement par le mot « *schuldenaar* » et par le mot « *koopman* », conformément à la terminologie utilisée dans la nouvelle loi relative au concordat judiciaire.

*
* *

L'amendement n° 1 et l'article 2, ainsi modifié, sont adoptés à l'unanimité.

Art. 3 à 5

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation et sont adoptés à l'unanimité.

Art. 6

Dans le texte néerlandais, les mots « *informatische drager* » sont remplacés, par le biais d'une correction de texte, par les mots « *geautomatiseerde informatiedrager* ».

L'article 6 est adopté à l'unanimité.

Art. 7 et 8

Ces articles ne donnent lieu à aucune observation et sont adoptés à l'unanimité.

La proposition de loi, telle qu'elle a été modifiée et est reproduite dans les documents n^{os} 1360/4 et 5, est adoptée à l'unanimité.

Le rapporteur,

J.-P. VISEUR

Le président a.i.,

T. PIETERS